

4 DEZ / DÉC 09

SYMPOSIUM

KNIE & SPORT

GENOU

ANSCHLIESSEND SVSP GENERALVERSAMMLUNG
SUIVI DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ASPS

BEA EXPO BERN



SPORTFISIO

SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR SPORTPHYSIOTHERAPIE SVSP
ASSOCIATION SUISSE DE PHYSIOTHÉRAPIE DU SPORT ASPS
ASSOCIAZIONE SVIZZERA DELLA FISIOTERAPIA DELLO SPORT ASFS

PROGRAMM | PROGRAMME

- 8.30 h Türöffnung, Besuch der Fachausstellung
Ouverture des portes, visite des stands
- 9.30 h Begrüssung | *Accueil*
Nicolas Mathieu | Vize-Präsident SVSP / *Vice-président ASPS* | Schweiz
- 9.45 h Knorpelläsionen am Kniegelenk des Sportlers (D)
Matthias Steinwachs | Schweiz
- 10.30 h Rehabilitation – Return to sport after cartilage repair (E)
Holly J. Silvers | U.S.A.
- 11.00 h Patellofemorale Probleme beim Sportler – ein Update (D)
Matthias Steinwachs | Schweiz
- 11.30 h Patellofemorale Rehabilitation – Biomechanische Aspekte (D)
Mario Bizzini | Schweiz
- 12.00 h Standimbiss, Besuch der Fachausstellung
Lunch, visite des stands
- 13.30 h VKB-Operationstechniken heute – Update und Pitfalls (D)
Lukas Weisskopf | Schweiz
- 14.00 h Open versus closed chain in ACL – Rehabilitation (E)
May Arna Risberg | Norway
- 14.30 h *Rééducation sensorimotrice du genou (F)*
Khelaf Kerkour | Suisse
- 15.00 h Pause, Besuch der Fachausstellung
Pause, visite des stands
- 15.30 h Return to sport after ACL-Surgery (E)
May Arna Risberg | Norway
- 16.00 h Prevention of ACL injuries / The PEP-Programm (E)
Holly J. Silvers | U.S.A.
- 16.30 h Return to sport – Das Knie im Skirennsport (D)
Peter Läubli | Schweiz
- 17.00 h Abschluss | *Conclusion*
Nicolas Mathieu | Schweiz
- 17.30 h Generalversammlung für die SVSP Mitglieder
Assemblée générale pour les membres de l'ASPS

REFERENTEN | RÉFÉRANTS

Für die Sprache der Referate, siehe Programm! Keine Übersetzung!
Pour la langue des conférences, se rapporter au programme! Pas de traduction!

Matthias Steinwachs

PD Dr. med. | Chefarzt Orthobiologie & Knorpelregeneration
Board Member of the International Cartilage Repair Society | Chair of the Outcome
Committee | Honorary Professor Inst. of Sportsmedicine, Peking University
Schulthess Klinik | Zürich – Schweiz

Holly J. Silvers

MPT | Director of Research | Physical Therapist
US Soccer Federation Medical Team | CD Chivas USA | LA Galaxy
Santa Monica Orthopaedic | Santa Monica | California – USA

Mario Bizzini

MS, PT | Research Associate | Orthopaedics | F-MARC
Schulthess Klinik | Zürich – Schweiz

Lukas Weisskopf

Dr. med. | FMH Orthopädie und Sportmedizin SGSM
Leitender Arzt Swiss Olympic Medical Center | Verwaltungsratsmitglied Praxisklinik
Rennbahn AG | Rennbahn Klinik | Muttenz – Schweiz

May Arna Risberg

PT, PhD | Associate Professor and Chairman
Norwegian research center for Active Rehabilitation (NAR) | Orthopaedic Center, Ullevaal
University Hospital | Hjelp24 NIMI and Norwegian School of Sport Sciences
Oslo – Norway

Khelaf Kerkour

PT | Cadre-Enseignant en physiothérapie, Coordinateur-Rééducation H-JU
Physiothérapeute-chef | Hôpital du Jura | Site Delémont
Delémont – Suisse

Peter Läubli

PT | Chef Ausbildung | Forschung Swisski
Bern – Schweiz

KOSTEN | TARIFS

CHF 90.–

Für Mitglieder des Schweizerischen Verbandes für Sportphysiotherapie
Pour les membres de l'Association Suisse de Physiothérapie du Sport

CHF 190.–

Für Nichtmitglieder | *Pour les non-membres*

Im Preis inbegriffen: Teilnahme am Symposium, Kaffeepausen, Standimbiss,
Besuch der Fachausstellung, Teilnahmebestätigung, Symposiummappe.

*Inclus dans le prix: participation au symposium, pauses café, lunch, visite des stands,
attestation de participation, porte-documents.*

INFOS

Fortbildungspunkte | *Crédits de formation continue*
4 Credits für die Schweizerische Gesellschaft für Sportmedizin (SGSM)
4 *Crédits pour la Société Suisse de Médecine du Sport (SSMS)*

Anmeldung | *Inscription*

- Per Internet | *Par internet*
www.sportfisio.ch, link | *Rubrique: Symposium 2009*

- Mittels angehängter Karte
Au moyen de la carte jointe

- Per Fax (Franz. Pendlerzone) | *Par fax (zone frontalière française)* +33 (0)4 50 28 25 44

- Es ist nicht möglich sich telefonisch anzumelden!
Il n'est pas possible de s'inscrire par téléphone!

Anmeldeschluss | *Dernier délai d'inscription*
20. November 2009 | *20 novembre 2009*

Konto | *Compte*

Postcheck-Konto | *CCP 30 - 643 095 - 6, SVSP - ASPS Derendingen*

Annulierung | *Annulation*

- Bis | *Jusqu'au 20.11.2009: 50% der Kosten werden zurück vergütet*
50% des frais seront remboursés
- Ab | *Dès le 21.11.2008: keine Rückvergütung mehr möglich*
aucun remboursement ne pourra être réclamé

Sekretariat | *Secrétariat*

Joëlle Cuénod Curdy, P.O. Box 62, CH-1239 Collex, +33 (0)4 50 28 25 44
secretary@sportfisio.ch

Ab | *Dès le 03.12.2009: +41 (0)79 579 44 01*

Wichtig | *Important*

Der SVSP übernimmt keine Verantwortung für die Änderungen im Programm.
L'ASPS ne peut être tenue responsable en cas de modification de programme.

Ort des Symposiums | *Lieu du symposium*
BEA Expo Bern

Kongresszentrum G1, Halle 140 | *Centre de congrès G1, halle 140* | Mingerstr. 6 | 3014 Bern

Mehr darüber | *Pour en savoir plus*

Ein detaillierter Anfahrtsplan wird der Anmeldebestätigung beiliegen.
Un plan d'accès détaillé vous parviendra avec la confirmation d'inscription.

UNSERE PARTNER | *NOS PARTENAIRES*



4 DEZ / DÉC 09
SYMPOSIUM
KNIE & SPORT
GENOU & SPORT
ANSCHLIESSEND SVSP-GENERALSAMMLUNG
SUIVI DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ASPS
BEA EXPO BERN

Einsendeschluss: 20. November 09 | *Dernier délai: le 20 novembre 09*

SVSP | ASPS

Case 62

1239 Collex

Fax: + 33 (0)4 50 28 25 44

www.sportfisio.ch

Name | *Nom* _____

Vorname | *Prénom* _____

Str. / Nr. | *Rue / No* _____

Plz | *Nap* _____ Ort | *Lieu* _____

Tel | *Tél* / _____ Fax _____

E-Mail _____

Datum | *Date* _____ Unterschrift | *Signature* _____

Korrespondenzsprache | *Langue pour la correspondance* Deutsch Français

Bite
frankieren
affranchir
s.v.p.

SVSP | ASPS Symposium
J. Cuénod Curdy
Case 62
1239 Collex